#### 본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회	레지오 마리애 주회	본당 제단체 모임	구역 연락처(13구역)	
재정회의 (셋째 화) 미사후 산년 전례회의 (마지막, 화) 미사후 선년 건역장회의 (첫째 토) 3 PM 선년 성간봉사회 (둘째 목) 미사후 영화부모회 (셋째 일) 1 PM 자단건회,70대 (넷째 일) 10시 미사후 하상회,60대 (셋째 일) 10시 미사후 이냐시오회,50대 (셋째 일) 10시 미사후 사보회,40대 (넷째 일) 10시 미사후 하를 토마스회,30대 (셋째 토) 4 PM 로션 승급	순교자들의모후 (화) 6:00 PM 사랑의 샘 (화) 6:00 PM 십자가의 모후 (회) 6:00 PM 천사들의 모후 (일) 11:30 AM 신자들의 모후 (토) 3:30 PM 평화의 모후 (토) 6:15 PM 황금궁전 (일) 11:30 AM 사도들의 모후 (일) 11:30 AM 구세주의 모후 (일) 11:30 AM 라늘의 모후 (일) 11:30 AM 하늘의 모후 (일) 11:30 AM 하늘의 모후 (일) 11:30 AM 하늘의 모후 (일) 11:30 AM 승리의 모후 (목) 6:10 PM 즐거움의 샘(Jr.) (일) 9:00 AM	성령기도회 (목) 미사후 울뜨레야 (둘째 일) 꾸리아 (셋째 일)12:30 PM 쎌기도 (2,3주일)10시미사후 청년회 (토) 6 PM 교사회 (일) 9:15 AM 콜롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM 청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM 복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM 연령회 (둘째 목) 미사후 도서실운영회 (둘째 목) 미사후 도서실운영회 (물째 일) 2 PM 이냐시오영성 (월,수,목) 8 PM 거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom 성경100주간 (수) 8 PM, Zoom 성경100주간 (금) 8 PM Zoom 성경100주간 (렛째 일) 5 PM	총구역장 817-721-5050 알랜,맥키니 미정 캐롤톤 908-770-8694 코펠 469-231-2002 N. 코펠 480-465-3853 던컨빌 469-328-3831 갈랜드 972-795-9706 얼빙 214-681-4225 E. 프리스코 469-925-9343 W.프리스코 469-831-6531 E. 플래노 214-316-0701 W. 플래노 972-544-8703 리차드슨 214-701-7688 밸리랜치 214-664-0158	

#### 교우 업체 소개

## **Smartec**

보안카메라/네트워크/오디오/비디오

설치, 수리 및 관리 전문 업체 우병태 라우렌시오 Tel 214-629-2663 info1@onesmartec.com



#### '도란도란' 토요돌봄센터

Memory Focused Day Care (972) 506-0177 (자원봉사자 모집) 은혜복지센터/KAS협력 www.gracedahs.org

### 정관장 홍삼

노바 덴탈

김하운 오피아

Tel (817) 462-1022

1231 E. Pioneer Pkwy #101

Arlington, TX 76010

달라스 직매점

캐롤톤 H 마트 후문 앞 (214) 483-3838

## O K 에어콘

대표 이정기

설치 및 수리 (주택/ 상업용) © 214-796-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com

남마리아 부동산

남현주 마리아

(972) 357-5535

Realtor.marynam@gmail.com

사업체/주택/상가리스

## E&K

Celebration Co. Wedding, First Communion,

Baptism, Prom, Special Occasions

11818 Harry Hines #224 Dallas

972-243-2400

www.celebrationdallas.com

MON~SAT 10:30-7

Electric

\*전기의 모든 것\* 한정관 요셉 Tel 972-955-6156

#### 살롱 드 아르떼

미용실 (시온마켓 2층)

972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)

## 루시에어로빅스

Aerobics, K-pop Zumba, Pilates, Yoga

루시 김: 972-795-9706 (오전반) 캐롤톤 2640 Old Denton Rd. #200 Carrollton (오후반) 달라스 한인 문화센터 11500 N Stemmons Fwy. #185 Dallas

### 한라산소주, 대선 화요, 좋은데이

텍사스 총판 Tel 917-794-9684 min@eveenterprisellc.com

#### 메디케이 보험

메디케어, 오바마케어 플랜 은퇴연금,롱텀케어,생명보험상담

> 유니스 안 (수산나) Tel 469-777-2856 coverus21@gmail.com

#### ☆ Aparting 조앤박부동산

주택,새집,이주 정착 풀서비스 협력하여 선을 이루는 에이전트

> 박성아 소화데레사 (214) 770-6496 Realtorjoanne73@gmail.com

#### **MDMartin** 스태핑 . 컨설팅

MARK LEE 사이트 메니지먼트

Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com



미술 | 영어 | 수학 | 테스트 준비 | 스템 **Carrollton Campus: 214-716-7913** Frisco Campus: 469-535-3333

## 홍신희종합칫괴 Midway Dental

Fastbraces로 치아교정 3-12개월 (972) 241-6862

(972) 800-0448 (Cell) 13740 Midway Rd #506 Dallas, TX 75244

## 북나라

**Book Nara** 

캐롤톤 H마트 몰

7 days open Tel 972-245-2665 "동천홍과 맛객 사이 복도 끝

#### **Texas Back Institute (TBI)** 정형익과 척추(허리,경추)전문 Dr. 안준영 (Junyoung Ahn)

**?** 469-390-6600 info@texasback.com 500 W. Main St. #380 Lewisville, TX 75057



## **맑음** 에어 살롱

Hair Salon

Tel 972-693-6247 코마트 옆



## 앤드류정 부동산

주택/뉴빌더홈 주거용토지/투자용부동산

Cell 214-663-8266 Ac.txrealtor@gmail.com 3370 Long Prairie Rd #650 Flower Mound, TX 75022



# 달라스 성 김대건 성당

ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



제 259920호

June 23, 2024

12th Sunday in Ordinary Time

### 오늘의 전례

[First Reading] Job 38:1, 8-11

[Responsorial Psalm] **Psalm** 107:23-24, 25-26, 28-29, 30-31

R. (1b)

Give thanks to the Lord, his love is everlasting.

[Second Reading] 2 Corinthians 5:14-17

[Alleluia]

Alleluia, alleluia.

A great prophet has risen in our midst God has visited his people.

Alleluia, alleluia.

4:35-41 [Gospel] Mark

[Communion Antiphon]

The eyes of all look to you, Lord, and you give them their food in due season.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional		
757	698	528	817		

Mass	Times	
SUN	SAT	5:00 PM KOREAN
		10:00 AM KOREAN
	SUN	12:00 PM ENGLISH
		3:00 PM KOREAN
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN
WED · FRI		10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS						
Confession	30 Min Prior to all					
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)					
Matrimony	Apply 6 Months prior					
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)					

Sunday School	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION						
Pastor	Fr. Je Hyoung Cho (Gabriel)					
Parochial	Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)					
Deacon	Deacon John Lee					
Sisters	Sister Cecilia Lee, Sister Veronica Han					
Council President	James Jaemin Han					
Office	972-620-9150					
Fax	972-484-4628					
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039					
	SUN, 0.00 AM, 5.00 DM					

	SUN 9:00 AM - 5:30 PM
	MON CLOSED
OFFICE HOURS	TUES · THUR 12:30 PM - 8:30 PM
	WED · FRI 9:30 AM - 6:00 PM
	SAT 10:00 AM - 6:30 PM

홈페이지: www.dallaskoreancatholic.org 이메일: office@dallaskoreancatholic.org



12th Sunday in Ordinary Time

Dear Parishioners, how are you? There is a saying, "This too shall pass." May was a busy month with many events: Marian Night, First Holy Communion, Youth Music Concert, **Regional Mass, Pentecost Praise** Night, Ordination Mass, 17th Men's **Cursillo of the Central and Southern** Regions, Confirmation, Sunday School Summer Camp, and Fort Worth Parish Sunday Mass. The priest from Fort Worth Parish went to Korea for a month to extend his visa, and I had to help with their Masses. Some days had overlapping events. The First Holy Communion and the Youth Music Concert were on the same day, and the Cursillo and Confirmation happened on the same day. May was so busy and actionpacked that I didn't know how time passed. Among the various events. some stand out such as the Ordination Mass. While the ordination in Korea is orderly and almost militarylike, it was more natural in the US. During the ordination, all the diocese priests embraced the new priests. Senior priests offered congratulations with hugs, and the new priests greeted them with wide smiles, and it was very brotherly and loving. Another memorable event was the Pentecost Praise Night. In a short time, the music volunteers prepared the event and songs, creating a moment filled with the Holy Spirit. Just as the kingdom of God is like finding a treasure hidden in a field, our parish has talented individuals. I thought it would be wonderful if the 'Laudate' praise team could prepare a music retreat in near future.

Today's Gospel tells the story of 'Jesus Calming the Storm.' The disciples were crossing the lake with Jesus when a severe storm arose, and the boat was violently tossed. The disciples feared the boat might capsize. Meanwhile, Jesus was sleeping peacefully. The disciples woke Him, and Jesus calmed the storm. He then said to them, "Why are you afraid? Do you still have no faith?" This story reminds me of an experience I had. In 1998, 26 years ago, my sister, a nun, was at Baengnyeongdo Church, and the priest there was my classmate. To visit both, I took a boat from Yeonan Pier to Baengnyeongdo. When we reached a point called 'Imdangsuh,' the captain announced that the storm had worsened, but it was better to proceed to Baengnyeongdo than to turn back. As the storm intensified, people began to get seasick. Even the robust Marines got seasick, and for the first time in my life, I experienced severe seasickness. While struggling and frequently visiting the restroom, I noticed that most Baengnyeongdo residents were unaffected. As the storm grew fiercer, they lay down on the floor. Following their lead, I lay down and found surprisingly, that my stomach felt better. There's a saying, "Do not fan the flames in a burning house." Storms of greed, envy, jealousy, hatred, and desire often blow within our hearts. During such times, it's good to lay everything down and lie down like Jesus. Then the storm will pass, and

lence.
In today's second reading, St. Paul says, "If anyone is in Christ, he is a new creation. The old has passed away; behold, the new has come."
May 2024 has passed. Almost all 31 squares on the calendar are filled. If we spend those 31 days with Christ,

peace will come to our hearts even-

tually and we can meet God in si-

those days will be upgraded in the kingdom of God. If we filled them with our desires and will, they would be considered old. Oldness is not defined by time. Likewise, newness is not defined by time. Time spent with Christ is always new. Time filled with our desires and greed is always old. God makes it rain and shine equally on both the good and the evil. God has given us 30 empty squares in June. In seminary, they taught that there are three virtues a priest needs. To proclaim God's word, wisdom to read and discern the signs of the times is necessary. As the saying goes, "A healthy mind in a healthy body," regular meals and consistent exercise are needed. Prayer is essential for seeking God's righteousness and will, not the world's things. A praying priest, a studying priest, and a healthy priest will always fill the 30 days with new things. The first half of 2024 has already passed. If we fill the past days with old things, let us fill the remaining days with new things with Christ. "The love of Christ compels us, for we are convinced that one died for all, and therefore all died. If anyone is in Christ, he is a new creation. The old has passed away; behold, the new has come."

Pastor Te Hyoung Cho



### 2024 Pastoral Goal Communion Parish

- I. Let us seek God, rely on God, and follow God's Word, whenever and wherever.
- 2. Let us make the sign of the Cross wholeheartedly.
- 3. Let us diligently participate in the prayer for the parish at 3:00 PM every day.

Feast Day of Mass for Father John the Baptist, Chung-Hoon Yoon Date: June 23 (Sun) 10 am Mass. Please pray for him. Lunch will be provided free of charge.



4th Parish Priest's Cup Golf Tournament
 This event is preparatory for the Cardinal Kim Soo-Hwan Golf Tournament on

September 3rd.
Date: 6/30 (Sun) 1:00 PM
Where: Hackberry Creek Country Club
Fee: \$120 (at the parish office)
Contact: John Ko 469-387-9541
Deadline: 6/26 (Wed) 6 pm
After the game, there will be an awards ceremony and dinner at the parish fellowship hall.

- Please discard your food from the refrigerator and freezer in the kitchen, and Legion of Mary members please clean vases and flowers.
- There will be no lunch service from June 30th to July 28th.

#### Pray for the sick

임원옥(크리스티나), 엄찬길(챨스), 오현정 (클라라), 이정구(바오로), 강경순(요안나), 마하해(스텔라), 윤지희(미카엘라), 전용환(요한), 김정자 (뮤리엘), 김성희 (글로리아), 정영철 (사베리오), 이규식, 이예린 (세실리아), 하정희 (율리아), 이상원 (스테파노), 기길자 (루시아) 김외분 (프란체스카), 정상옥 (젬마) 손이재 (요셉), 손현준 (가브리엘)



## The Devotion to the Sacred Heart of Jesus

The devotion began in the 1670s, when Jesus appeared multiple times to St. Margaret Mary Alacoque, a Visitation nun in France. Through these visions, He told her how He wished to be honored with the symbol of His heart, asking for the faithful to make amends for any wrongdoing they had done, frequently take Communion, and observe the Holy Hour. In 1856, the devotion was added to the church calendar by Pope Pius IX.

St. Margaret Mary described her experience of the Lord: "My divine Heart is so passionately fond of the human race and of you, in particular, that it cannot keep back the pent-up flames of its burning charity any longer. They must burst out through you and reveal my Heart to the world, so as to enrich mankind with my treasures." Following this revelation, Jesus united her heart with His in a fusion of mystical love and joy.

건축학	헌금	교무금									
Joseph Traylor .	민지혜, 주재억, 전기숙, 노정식, 임원범, #36148, 이상엽, 유길종, 박연주, 제이 정, 심윤정, 김희성, 김지혜, 손다연, 이모세, 주가현, 인덕 리사이, 정성문, 윤영복, 윤종건, 이제훈, 김원희, 정우진, 임승수, 송수복, 조성환, 정호안, 쉘리 킴 페트릭, 김덕원, 이동호, 오영주 - Thank you for your generosity										
건축 계정	\$78,128.01	건축			\$3.00	1	고무금		\$3,220.00	주일 헌금	\$4,555.00
일반 계정	\$367,530.80	재해 헌금			\$375.00	교구 결혼 비용			\$50.00	주일 총액	\$8,203.00
지난주 평일 미	화	30명	수	25명	목	18명	금	33명			
<b>주일 미사 참석자 수</b> 토 64명 10시 344명 12시 140명 3시 54명 <b>주일 합계</b>						602명					